

## Risposte alle domande più frequenti

Versione 9.0; 23 giugno 2020

**IMPORTANTE:** questo catalogo FAQ viene messo a disposizione dei partner di G+S. In questa forma non può in alcun caso essere inoltrato a terzi o pubblicato. Alcuni elementi possono essere usati per la comunicazione.

### 1. L'importante subito

#### **Formazione dei giovani G+S (corsi e campi G+S)**

Il Consiglio federale ha deciso il 19 giugno ulteriori allentamenti, validi a partire dal 22 giugno. In ogni caso il presupposto rimane l'esistenza di relativi [piani di protezione](#). Le decisioni del Consiglio federale sono disponibili [qui](#). Le [raccomandazioni](#) dell'UFSP vanno sempre rispettate in ogni attività sportiva.

(Stato al 22 giugno 2020)

Se in corsi G+S e campi G+S in seguito ai provvedimenti della Confederazione per la lotta al Coronavirus non si può rispettare il numero minimo di attività richieste, l'UFSPO concede aiuti finanziari per le attività effettivamente svolte.

Oltre a ciò l'UFSPO verserà contributi sotto forma di importi straordinari a società sportive e organizzazioni giovanili che durante la pandemia a causa del divieto di praticare sport hanno perso sovvenzioni per le attività G+S. Ciò avviene nel quadro dei crediti G+S approvati

(Stato al 27 maggio 2020)

#### **Formazione dei quadri G+S (formazione e perfezionamento G+S)**

A partire dal 6.6.20 si possono nuovamente tenere corsi e moduli con la presenza dei partecipanti (teoria e pratica). Essi sono considerati come delle manifestazioni ai sensi della decisione del Consiglio federale del 27.5.20 (Art. 6 Ordinanza 2 COVID-19). Il presupposto è che ci siano piani per la protezione. Questi si basano sui [piani per la protezione](#) della disciplina sportiva e dell'impianto interessato. La tracciabilità di tutti i contatti fra i partecipanti è garantita grazie a liste di presenza. La direzione del corso deve assicurare il rispetto delle direttive.

(Stato al 27 maggio 2020)

L'autorizzazione all'impiego dei quadri G+S (monitori G+S, esperti G+S, coach G+S, esperti coach G+S) è prolungata in via straordinaria fino al 31.12.2021. La misura riguarda tutti i riconoscimenti con status «scaduto dal 01.01.2019», «scaduto dal 01.01.2020» e «valido fino al 31.12.2020». Tutte queste persone possono quindi essere impiegate fino al 31.12.2021 anche se non hanno frequentato alcun modulo di perfezionamento.

(Stato al 20 maggio 2020)

## 2. Formazione dei quadri G+S

### 2.1 Disdetta di corsi di formazione dei quadri

#### **Quanto dura il divieto di svolgere corsi di formazione e moduli di perfezionamento G+S ordinato dall'UFSPPO?**

A marzo l'Ufficio federale dello sport ha deciso insieme ai partner di annullare tutti i corsi di formazione e i moduli di perfezionamenti fino al 30 giugno 2020. È quanto comunicato fino alla settimana scorsa su tutti i canali.

A partire dal 6.6.20 si possono nuovamente tenere corsi e moduli con la presenza dei partecipanti (teoria e pratica). Essi sono considerati come manifestazione ai sensi della decisione del Consiglio federale del 27.5.20 (Art. 6 Ordinanza 2 COVID-19). Il presupposto è che ci siano piani per la protezione. Questi si basano sui [piani per la protezione](#) della disciplina sportiva e dell'impianto interessato. La tracciabilità di tutti i contatti fra i partecipanti è garantita grazie a liste di presenza. La direzione del corso deve assicurare il rispetto delle direttive. (Stato al 27 maggio 2020)

#### **Perché le federazioni sportive non possono svolgere per via telematica moduli di perfezionamento per i coach G+S?**

Non ce n'è bisogno, visto che in caso di disdetta del modulo le autorizzazioni all'impiego sono prolungate fino al 31.12.2021. Le federazioni possono recuperare i moduli in un secondo momento. (Stato al 26 marzo 2020)

### 2.2 Procedura e regole in caso di corsi di formazione e moduli di perfezionamento G+S disdetti

#### **I corsi di formazione e i moduli di perfezionamento per i quadri G+S devono essere pianificati e organizzati per la seconda metà dell'anno o si prevede una scadenza da rispettare?**

L'UFSPPO in collaborazione con i Cantoni e le federazioni si sforza di garantire un numero sufficiente di offerte di formazione e perfezionamento nella seconda metà dell'anno.

A partire dal 6.6.20 si possono nuovamente tenere corsi e moduli con la presenza dei partecipanti (teoria e pratica). Essi sono considerati come manifestazione ai sensi della decisione del Consiglio federale del 27.5.20 (Art. 6 Ordinanza 2 COVID-19 ). Il presupposto è che ci siano per ogni piani per la protezione. Questi si basano sui piani per la protezione della disciplina sportiva ((LINK SO)) e dell'impianto interessato. La tracciabilità di tutti i contatti fra i partecipanti è garantita grazie a liste di presenza. La direzione del corso deve assicurare il rispetto delle direttive.

Risorse per corsi/moduli presso i siti dell'UFSPPO:

- Magglingen: già al completo fino alla fine del 2020.
- Tenero: risorse libere fino al 27 giugno e dal 19 ottobre al 31 dicembre 2020
- Andermatt: risorse libere d'ora fino alla fine del 2020

Gli interessati sono pregati di contattare [cstenero@baspo.admin.ch](mailto:cstenero@baspo.admin.ch).

(Stato al 27 maggio 2020)

#### **I quadri dei corsi hanno diritto a un onorario da esperti, ad esempio se c'è un contratto firmato con la direzione del corso?**

Per i contratti di mandato l'UFSPPO non può versare onorari se non è possibile apportare la prestazione convenuta. Mancano le basi giuridiche per il pagamento di indennità ad esempio nel caso di annullamento di corsi/moduli. L'UFSPPO ha informato gli esperti interessati nei termini previsti e revocato i mandati.

Non tutti i Cantoni e le federazioni stipulano accordi scritti con gli esperti G+S che insegnano nei loro corsi/moduli. Ciascun organizzatore decide autonomamente in merito a eventuali indennizzi nel quadro di un mandato (come per l'UFSPPO) o nel quadro di un rapporto di impiego.  
(Stato al 13 maggio 2020)

#### **Le persone annunciate hanno diritto alle indennità PG?**

No, non si hanno indennità PG (l'UFSPPO non invia le carte IPG), neanche per i coach G+S e i moduli di reinserimento svolti per via telematica, dato che questi durano soltanto tre ore.

Per i moduli d'esame e altri corsi/moduli autorizzati su richiesta organizzati da Confederazione o Cantoni è prevista l'IPG. I corsi delle federazioni non hanno diritto alla IPG.

Le direttive generiche per l'IPG valgono anche durante la situazione straordinaria, per cui l'indennità viene versata solo per giornate di formazione intere (della durata di almeno sei ore).

(Stato al 7 aprile 2020)

#### **Come è regolata l'IPG per corsi/moduli interrotti?**

Se si è dovuto interrompere un corso di formazione o un modulo di perfezionamento G+S per l'emergenza Coronavirus i partecipanti ricevono l'IPG per i giorni di corso effettivamente svolti.

(Stato al 26 marzo 2020)

#### **Vengono versati contributi federali (sussidi)?**

Corsi o moduli iniziati vengono sovvenzionati pro rata se la durata della formazione svolta è stata di minimo sei ore.

I corsi per i coach G+S, i moduli di reinserimento e i moduli d'esame approvati su richiesta o altri corsi/moduli svolti per via telematica sono sovvenzionati al 100% fino al 30 giugno 2020.

(Stato al 7 aprile 2020)

#### **Corsi monitori G+S e corsi esperti G+S: agli iscritti verrà concesso il riconoscimento?**

Per i corsi annullati: no, senza formazione non si attribuiscono riconoscimenti.

Per i corsi interrotti: la situazione viene esaminata caso per caso. L'organizzatore fa capo alla helpline G+S [info-js@baspo.admin.ch](mailto:info-js@baspo.admin.ch)

(Stato al 7 aprile 2020)

#### **Moduli di perfezionamento G+S in cui si attribuiscono aggiunte (ad es. Introduzione allo sport di prestazione): agli iscritti vengono attribuite queste aggiunte?**

No, senza formazione non si attribuiscono nuove aggiunte.

(Stato al 26 marzo 2020)

#### **Moduli di perfezionamento G+S (monitori, esperti, coach): agli iscritti verrà prolungato il riconoscimento? Alcune persone hanno revocato l'iscrizione ai moduli di perfezionamento prima della scadenza del 16 marzo (ad es. già il 15 marzo) stabilita dal Consiglio federale. È possibile in via eccezionale rinnovare il loro riconoscimento?**

L'autorizzazione all'impiego dei quadri G+S (monitori G+S, esperti G+S, coach G+S, esperti coach G+S) è prolungata in via straordinaria fino al 31.12.2021. La misura riguarda tutti i riconoscimenti con status «scaduto dal 01.01.2019», «scaduto dal 01.01.2020» e «valido fino al 31.12.2020». Tutte queste persone possono quindi essere impiegate fino al 31.12.2021 anche se non hanno frequentato alcun modulo di perfezionamento.

(Stato al 20 maggio 2020)

#### **Sarà in parte difficile mantenere la sequenza degli iter formativi, ovvero fare sempre un MP1 prima di un MP2. È possibile svolgere un modulo del perfezionamento 2 prima di quello del perfezionamento 1? Di regola no. Eventuali eccezioni vengono esaminate su richiesta. Gli interessati si annunciano presso i responsabili della formazione G+S delle rispettive federazioni sportive che esaminano la richiesta coinvolgendo il responsabile della formazione del gruppo di discipline sportive G+S.**

(Stato al 29 aprile 2020)

**Le condizioni di ammissione per corsi/moduli (ad es. Brevetto SSS Plus Pool per i corsi monitori G+S di nuoto) valgono anche se non è stato possibile svolgere la formazione preliminare a causa del Coronavirus?**

Sì, le condizioni di ammissione devono essere soddisfatte in ogni caso.  
(Stato al 13 maggio 2020)

## 2.3 Corsi/moduli svolti per via telematica

**Come vengono organizzati per via telematica corsi/moduli (corsi per coach G+S, moduli di reinserimento, moduli d'esame o altri corsi /moduli approvati su richiesta)? Si può avere il supporto dell'UFSPPO?** Si possono tenere solo i corsi per i coach G+S (formazione di base), i moduli di reinserimento e i moduli d'esame e altri corsi/moduli approvati su richiesta svolti per via telematica. In questi casi si deve prendere contatto con l'UFSPPO. (Tramite helpline [info-js@baspo.admin.ch](mailto:info-js@baspo.admin.ch)).  
(Stato al 7 aprile 2020)

**Quali prestazioni sono previste per un modulo d'esame o un corso/modulo approvato su richiesta eventualmente svolto per via telematica?**

Il modulo è sovvenzionato al 100%. I partecipanti ricevono l'IPG se il modulo viene offerto dall'UFSPPO o dal Cantone e dura almeno sei ore. I corsi delle federazioni non danno diritto all'IPG.

I partecipanti dei corsi tenuti a distanza per via telematica ricevono una carta IPG se il corso/modulo:

- è durato almeno 6 ore;
- si è tenuto in una sola giornata lavorativa;
- si può presupporre una partecipazione attiva, ad esempio in quanto al termine si sono fatte domande sui contenuti o erano previsti elementi interattivi.

(Stato al 9 aprile 2020)

## 2.4 Media didattici

**È possibile attualmente ordinare materiale didattico G+S?**

Sì, a partire da subito è nuovamente possibile ordinare media didattici  
(Stato al 27 maggio 2020)

# 3. Formazione dei giovani: offerte G+S

## 3.1 Svolgimento di attività G+S

**Quali direttive sono in vigore per le attività G+S a partire dal 6 giugno 2020?**

Il Consiglio federale ha deciso il 19 giugno ulteriori allentamenti, validi a partire dal 22 giugno. In ogni caso il presupposto rimane l'esistenza di relativi [piani di protezione](#). Le decisioni del Consiglio federale sono disponibili [qui](#). Le [raccomandazioni](#) dell'UFSP vanno sempre rispettate in ogni attività sportiva.

(Stato al 22 giugno 2020)

**I contributi federali (sussidi) vengono versati se i campi/corsi non raggiungono il numero minimo di attività?**

In linea di principio vengono sovvenzionate tutte le attività G+S svolte (anche se la durata minima dei campi, rispettivamente il numero minimo di attività nei corsi non vengono rispettate). I giorni di corso svolti prima del «blocco Corona» vengono sovvenzionati, inclusi giorno di partenza/di interruzione. Durante il blocco non sono consentite attività G+S.

(Stato al 26 marzo 2020)

## 3.2 Amministrazione delle offerte G+S

### **A cosa deve prestare attenzione l'istanza di controllo delle offerte G+S durante l'emergenza Coronavirus?**

Si prega di seguire le istruzioni dettagliate (e-mail del partner del 25.03.20):

#### **1. Offerte G+S con attività pianificate durante e dopo il blocco del Corona-Virus**

- a. non elaborare per il momento, cioè non impostare le offerte G+S sullo stato "Controllo avviato" tramite l'azione "Avviare il controllo dell'offerta". Non appena un'offerta G+S è "Iniziare il controllo dell'offerta", tali offerte non beneficeranno altrimenti di alcuna misura speciale.

#### **2. Offerte G+S presentate per l'approvazione**

- a. Le offerte G+S possono essere approvate regolarmente. Nel testo di approvazione, viene aggiunta la sotto riserva.
- b. Eventuali ordini di materiale G+S in prestito devono essere inoltrati alla LBA Thun.

(Stato al 26 marzo 2020)

### **Ci sono federazioni che considerano l'ipotesi di prolungare la fase di campionato. Sarà data la possibilità di procrastinare la data di chiusura di offerte G+S in corso?**

No, ciò non è tecnicamente previsto. In casi del genere si deve annunciare una nuova offerta.

(Stato al 26 marzo 2020)

### **Le monitorici G+S e i monitori G+S ricevono un profilo A anche se sono stati disdetti corsi/campi G+S?**

Per i corsi: no, dato che basta una sola attività all'anno per avere il profilo A.

Per i campi: su richiesta. Allo scopo le persone interessate devono inoltrare all'UFSPPO una domanda scritta motivata (descrizione/spiegazione della situazione). (Lettera o e-mail a [info-js@baspo.admin.ch](mailto:info-js@baspo.admin.ch)). L'UFSPPO decide caso per caso (ev. coinvolgendo l'organizzatore).

(Stato al 26 marzo 2020)

## 3.3 Sussidi per le attività G+S

**A causa dei provvedimenti Corona le organizzazioni sportive perdono entrate sostanziali dato che per via dell'interruzione di fatto dell'attività sportiva mancano le sovvenzioni G+S. Sono previste misure per compensare queste mancate entrate?** Nella sua seduta del 20 maggio 2020 il Consiglio federale ha approvato le basi legali per il versamento di contributi straordinari G+S. In tal modo ha creato le basi per coprire (parzialmente) le perdite di sussidi causate dalla crisi dovuta al Coronavirus.

Approfittano dei contributi straordinari una tantum i gruppi di utenti 1, 2, e 3 e le federazioni sportive nazionali del gruppo di utenti 4. Allo scopo vanno utilizzati i mezzi che si sono liberati nel quadro del credito G+S approvato per il 2020.

Sono escluse da queste misure le istituzioni di diritto pubblico come scuole, comuni e Cantoni, come pure organizzatori che nel 2020 hanno annunciato offerte G+S per la prima volta.

(Stato al 20 maggio 2020)

### **Gli organizzatori di quali gruppi di utenti ricevono contributi straordinari?**

Approfittano dei contributi straordinari una tantum i gruppi di utenti 1, 2, e 3 e le federazioni sportive nazionali del gruppo di utenti 4. Sono escluse da queste misure le istituzioni di diritto pubblico come scuole, comuni e Cantoni, come pure organizzatori che nel 2020 hanno annunciato offerte G+S per la prima volta

(Stato al 20 maggio 2020)

### **Perché scuole, comuni e Cantoni non ricevono contributi straordinari?**

Con i contributi G+S straordinari si vogliono sostenere quelle organizzazioni gestite essenzialmente a livello benevolo e che sono finanziate prevalentemente con mezzi privati (società e federazioni sportive e organizzazioni giovanili).  
(Stato al 20 maggio 2020)

### **Quali sono le regole per accedere ai contributi G+S?**

#### Gruppi di utenti 1 e 2 e federazioni sportive nazionali del gruppo di utenti 4

Condizioni: nel periodo fra il 13 marzo e il 31 dicembre 2020 è stata svolta almeno un'offerta G+S regolarmente chiusa.

Calcolo dei contributi straordinari: percentuale dei contributi che l'organizzatore ha ricevuto nel 2019 per le sue offerte chiuse. La percentuale è identica per tutti gli organizzatori e ammonta al 50%.

Versamento: il contributo G+S straordinario una tantum viene versato con il conguaglio finale per il 2020 circa a metà gennaio 2021.

I coach G+S per il momento non devono fare nulla. Informazioni e indicazioni concrete (ad es. incombenze amministrative nella SPORTdb) saranno comunicati in un secondo momento.

#### Gruppo di utenti 3

Condizioni: l'organizzazione prova nella propria richiesta che nel periodo fra il 13 marzo e il 31 dicembre 2020 era previsto almeno un campo G+S.

Calcolo dei contributi G+S straordinari: percentuale dei contributi che l'organizzatore ha ricevuto nel 2019 per le sue offerte G+S chiuse. Se nel 2019 non si è chiusa nessuna offerta G+S si usano per il calcolo le offerte svolte nel 2018. Se l'offerta era prevista nel 2020 per la prima volta non viene versato alcun contributo G+S straordinario. La percentuale è identica per tutti gli organizzatori e ammonta al 50%.

Versamento: i contributi G+S straordinari una tantum approvati su richiesta sono versati man mano, al più tardi con il conguaglio finale per il 2020 (circa a metà gennaio 2021).

I coach G+S del gruppo di utenti 3 ricevono nel giugno 2020 il modulo per la richiesta (incluse le istruzioni) tramite posta elettronica. La richiesta deve essere inoltrata entro il 31 ottobre 2020.  
(Stato al 20 maggio 2020)

## **3.4 Materiale in prestito**

### **È possibile attualmente ordinare materiale in prestito?**

Sì, a partire dal 6 giugno 2020 potranno nuovamente tenersi campi. Consigliamo agli organizzatori di campi G+S di pianificarli da subito e di inviare il modulo di ordinazione di materiale possibilmente 5 settimane prima dell'inizio del campo. Per l'estate 2020 verranno trattate in via eccezionale anche richieste con una scadenza di 3 settimane.  
(Stato al 27 maggio 2020)

### **Cosa succede con il materiale G+S in prestito fornito per corsi e campi disdetti?**

Il materiale in prestito spedito viene ritirato a cura della BLEs e rinviato a Thun previa comunicazione da parte dell'organizzatore. L'UFSPPO rinuncia a fatturare l'importo.  
(Stato al 26 marzo 2020)

## **3.5 Visite sul posto**

**È possibile pianificare nuovamente a partire dall'11.5.20 impieghi di esperti per le visite sul posto?**

Le visite fatte dagli esperti sul posto non si tengono mentre sono vigenti le misure speciali per il Coronavirus e l'attuale periodo di rilevamento viene chiuso al 15 marzo 2020. L'UFSPPO valuta i dati raccolti nelle visite fatte prima delle misure per la lotta al Coronavirus, nel periodo fra il 1° settembre 2019 e il 15 marzo 2020. In merito alla ripresa del periodo di rilevamento 2020/2021 informeremo in una seconda mail d'informazione G+S per la fine di giugno 2020.  
(Stato al 13 maggio 2020)